

FR Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Ušchovejte si jej pro případ reklamace

SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT Atenção! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas

DE Achtung! Unter dem Möbel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

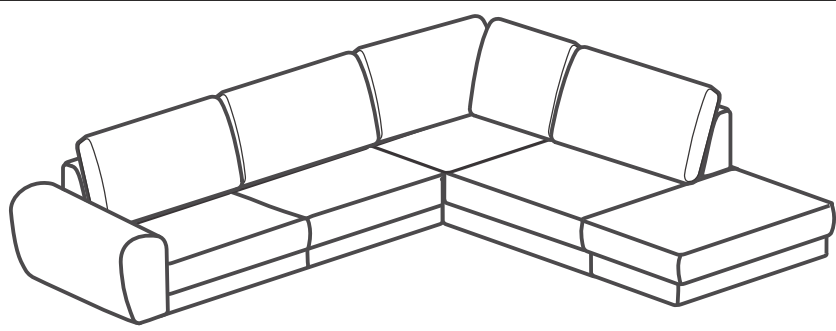
SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint

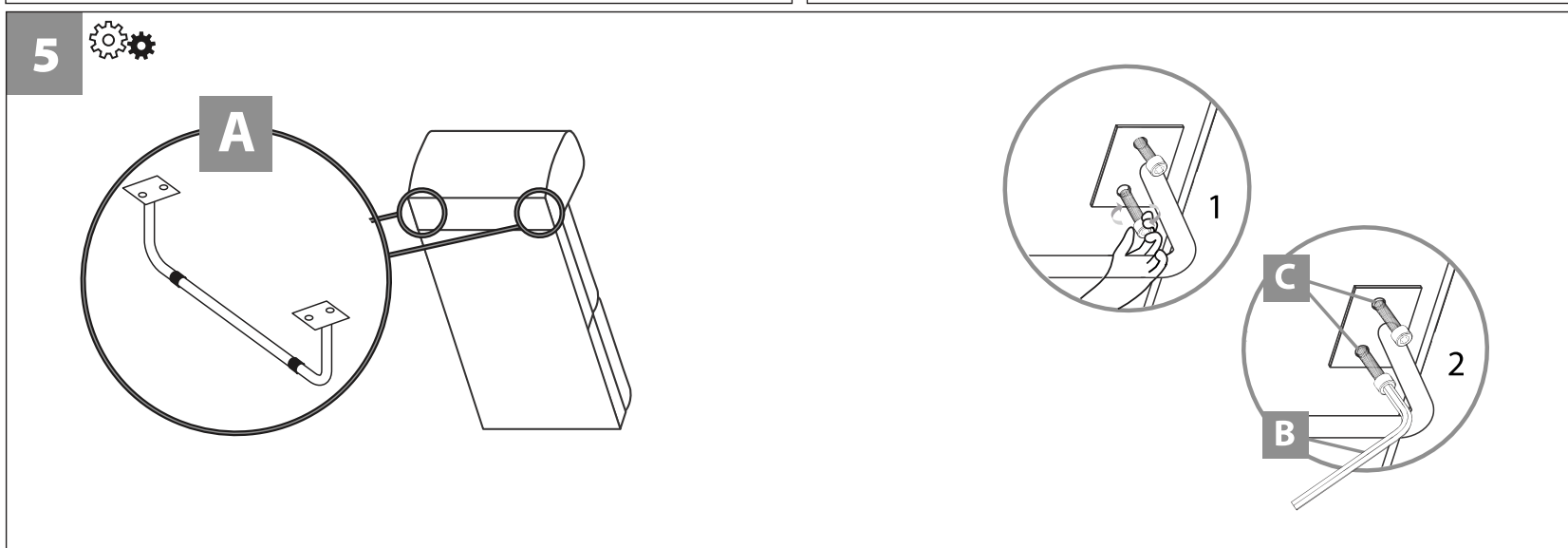
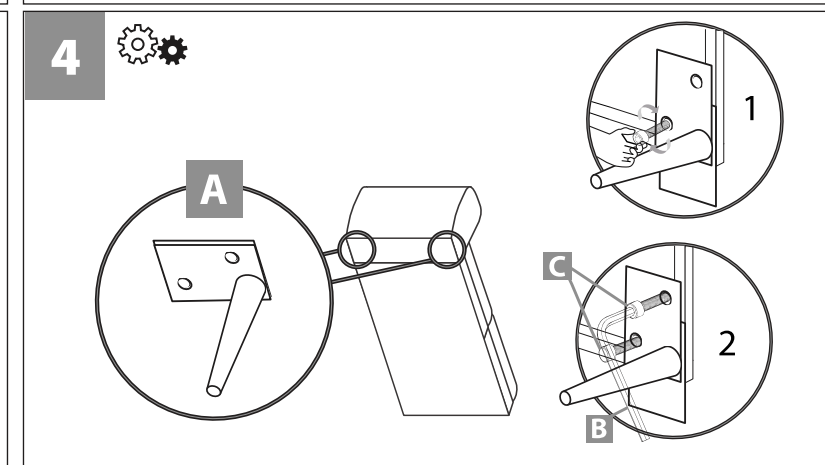
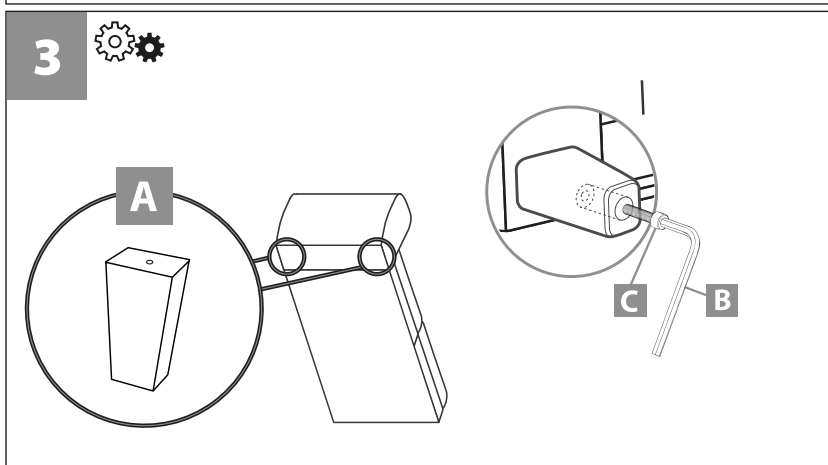
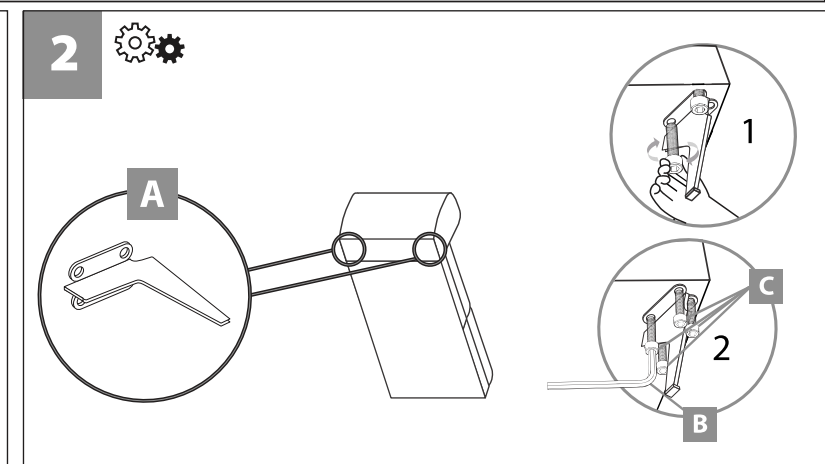
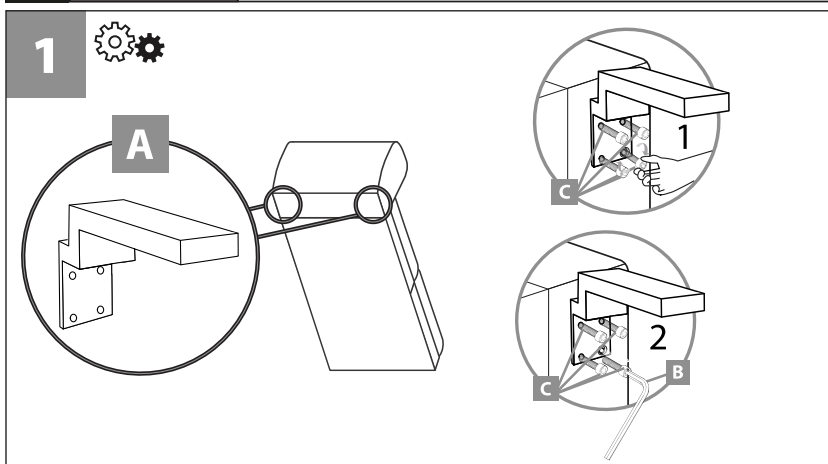
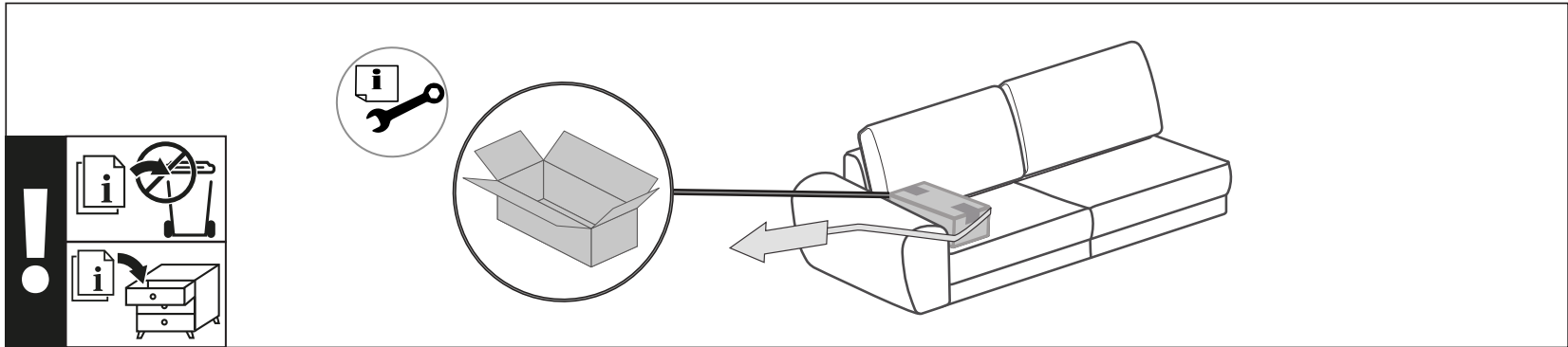
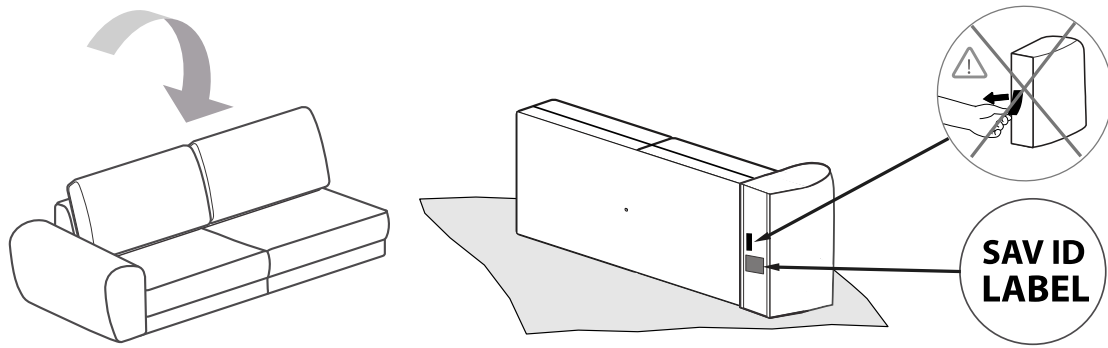


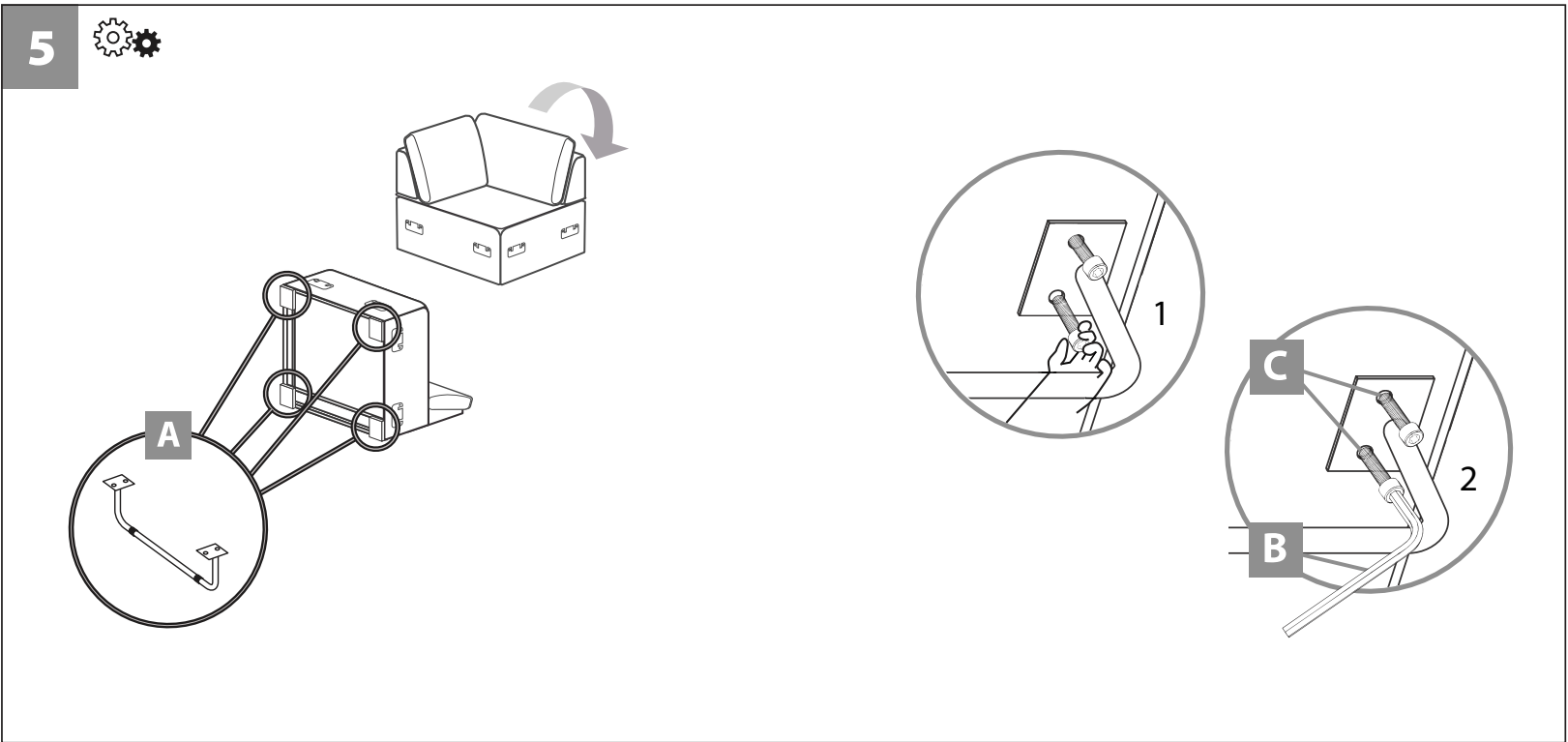
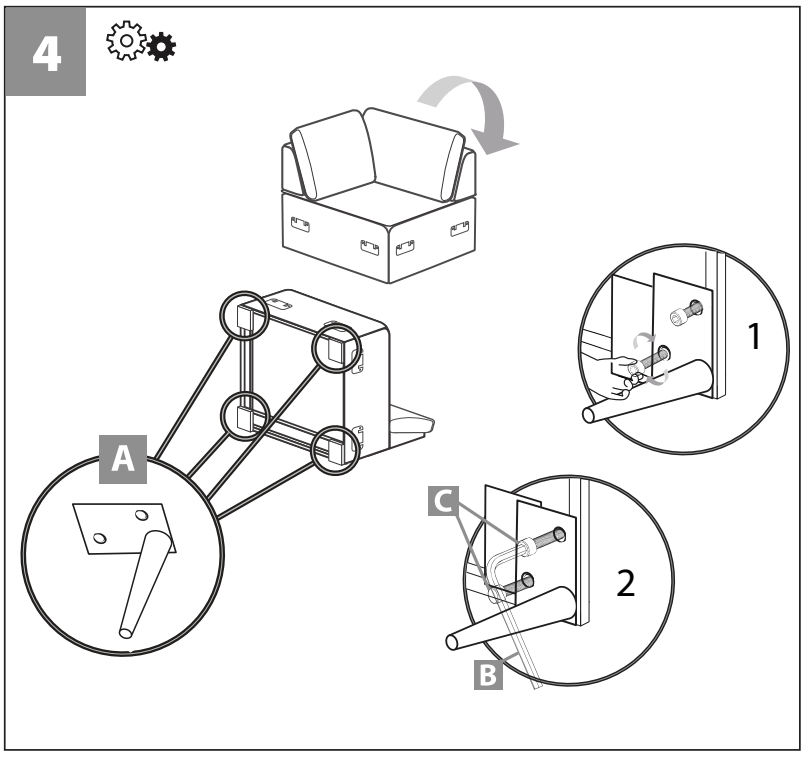
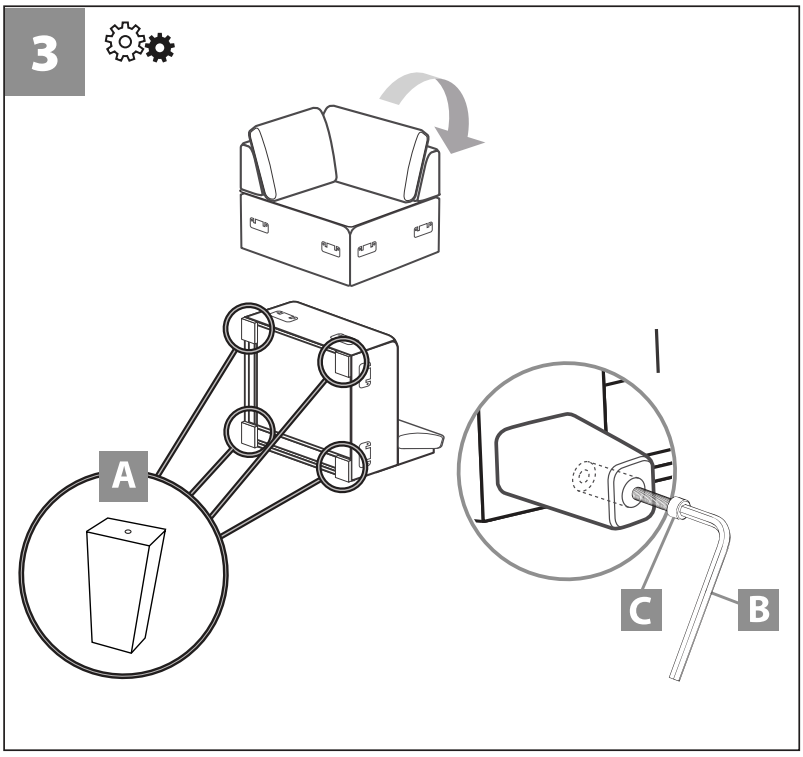
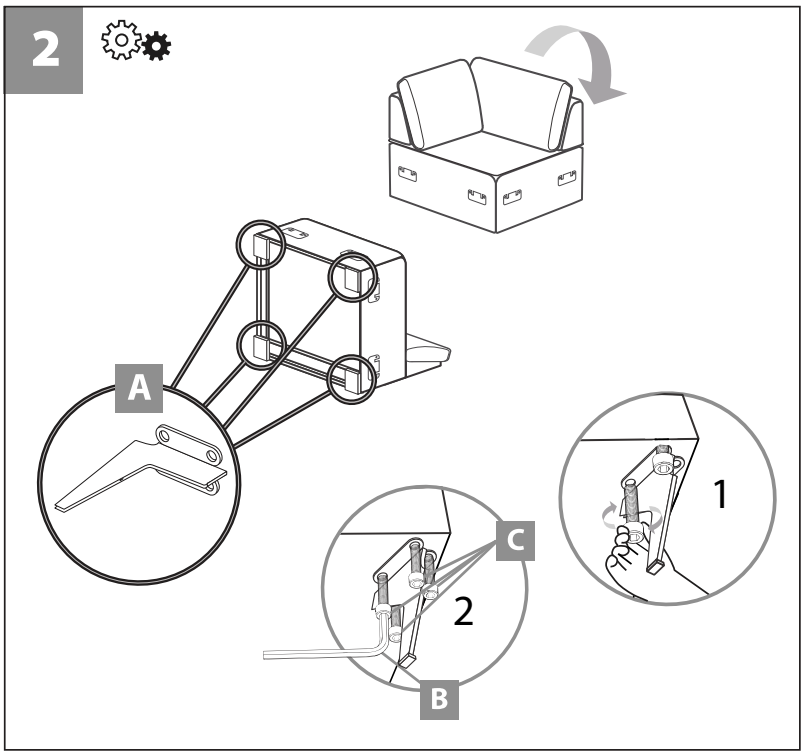
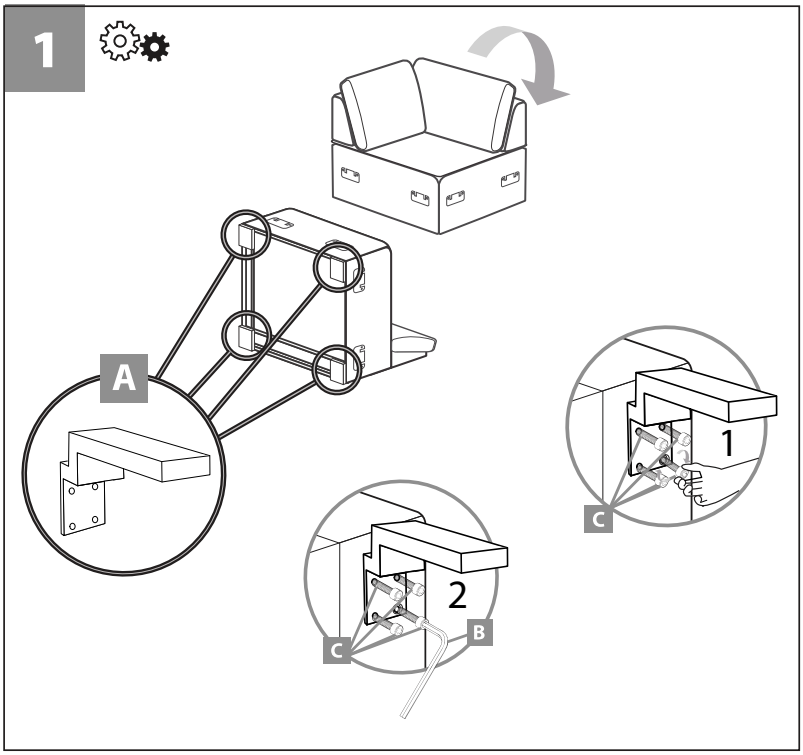
SPRING

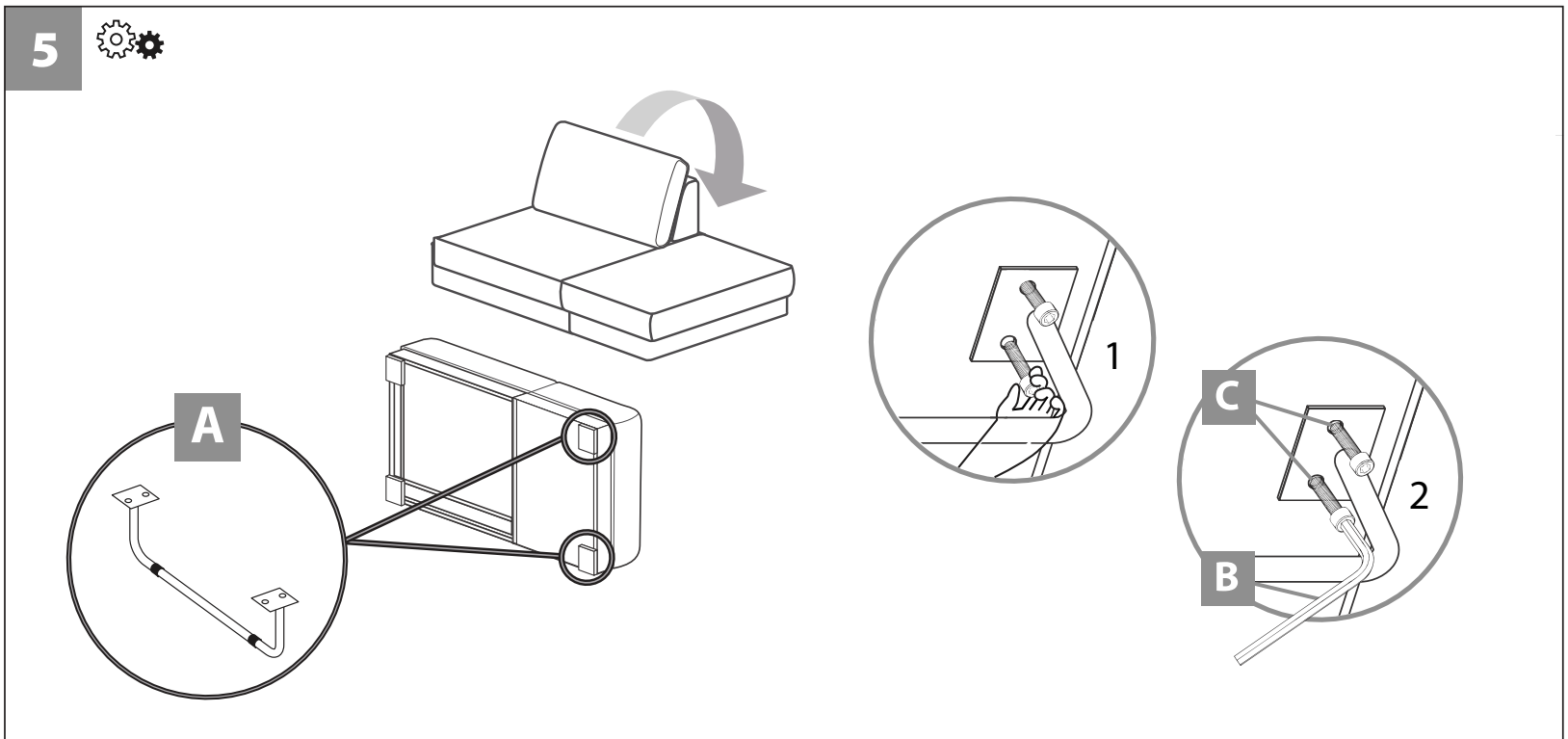
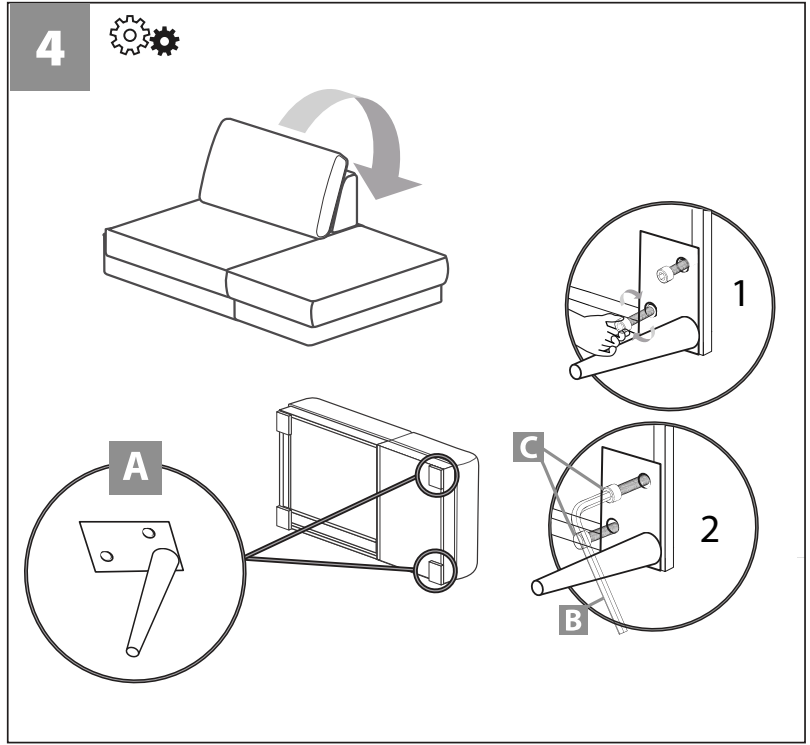
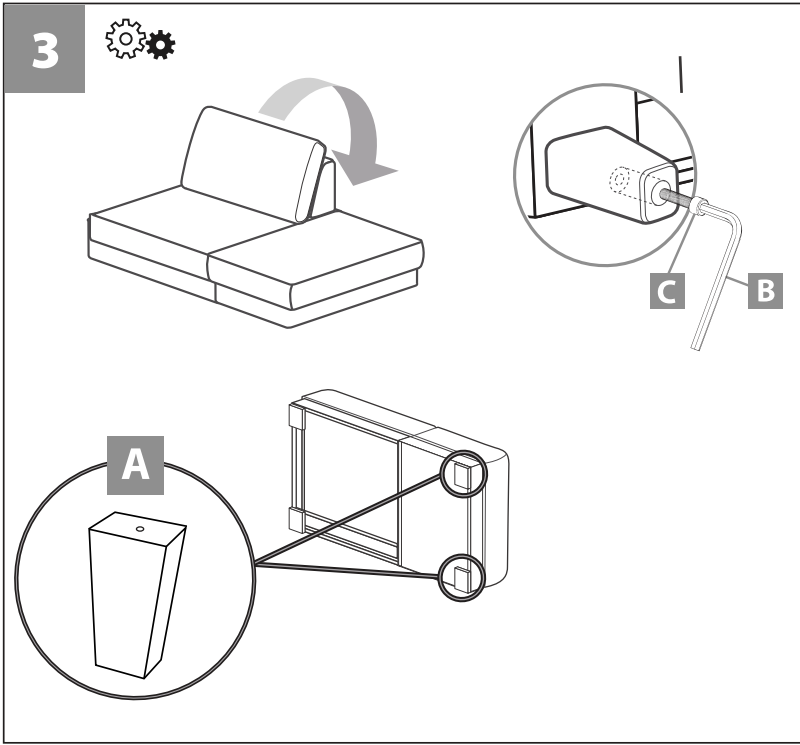
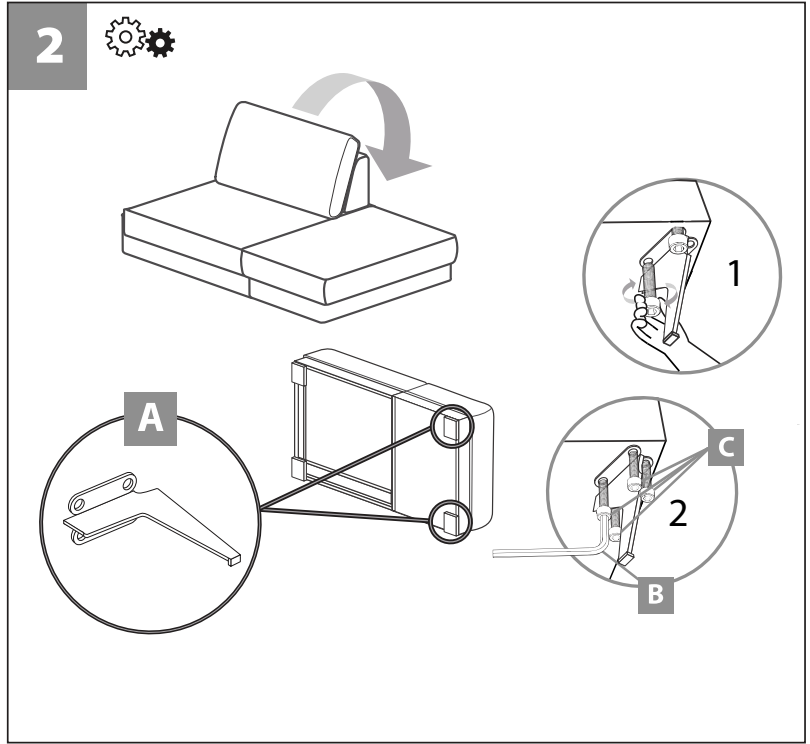
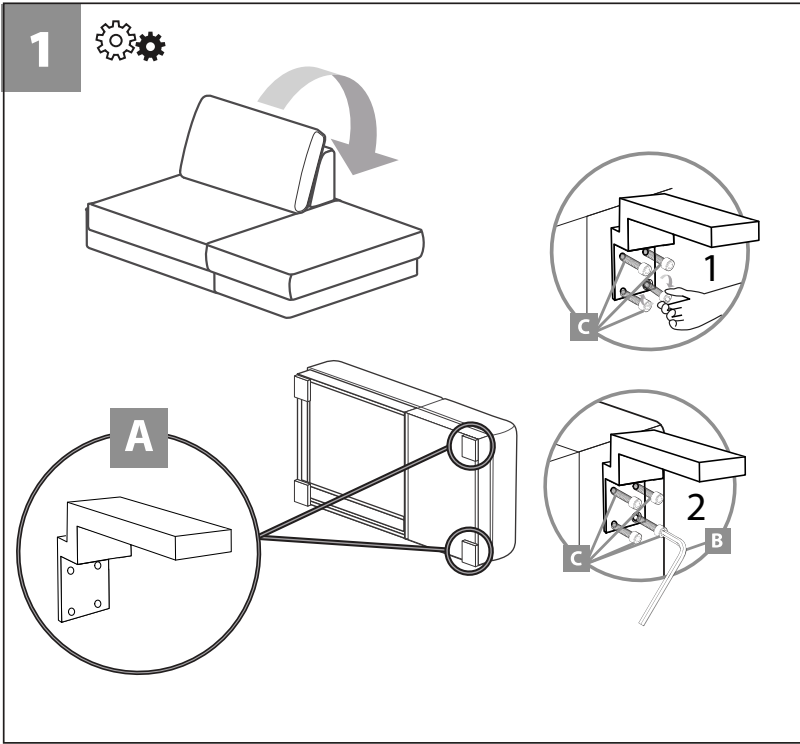
A	B	C	25 min	x2			
----------	----------	----------	--------	----	--	--	--

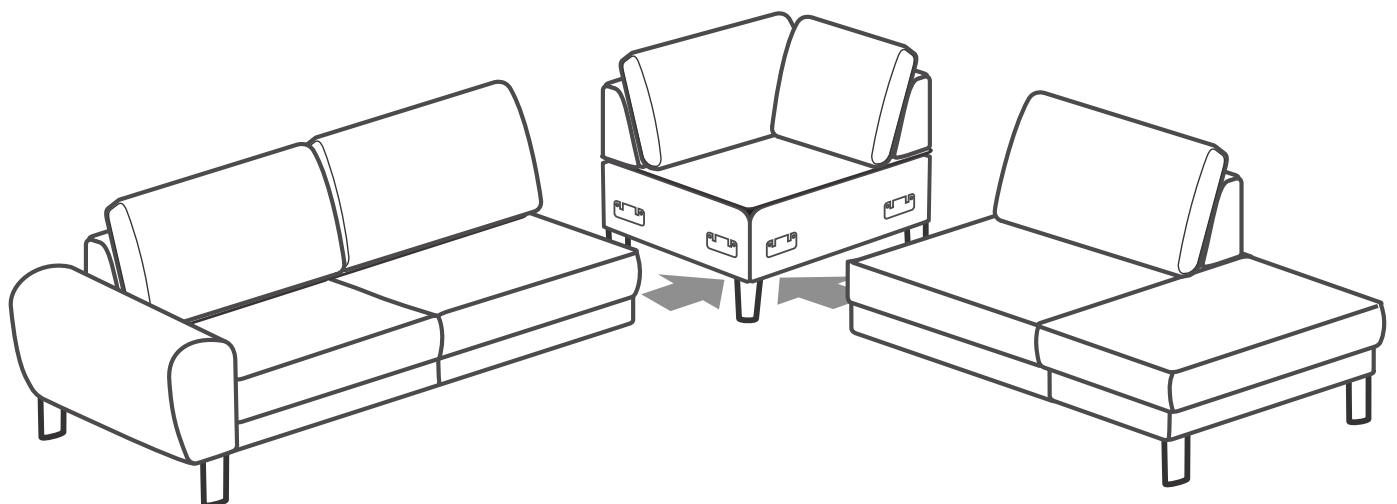
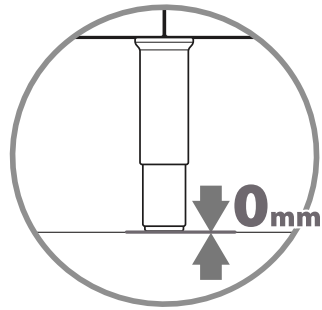
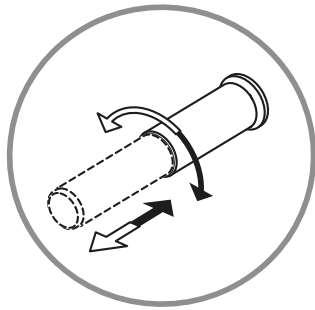
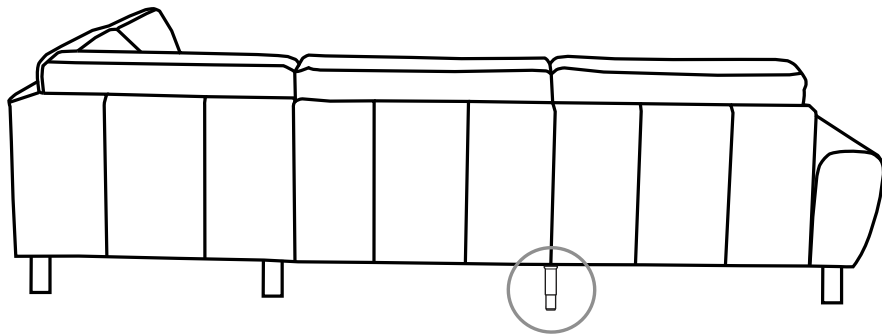
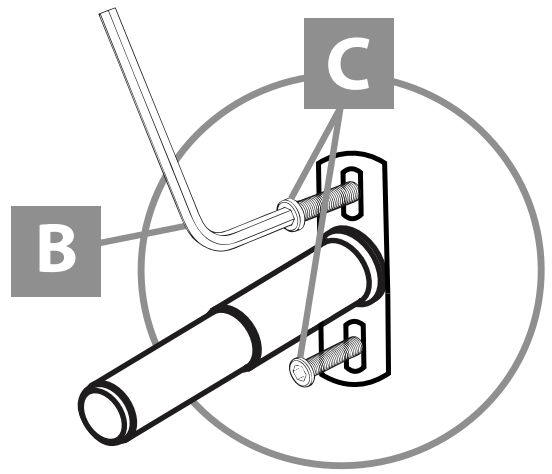
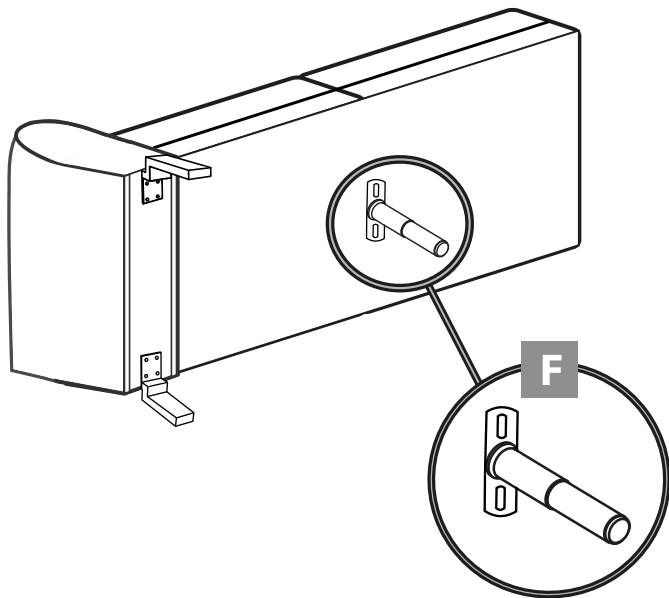


<p>1</p> <p>8x A</p>	<p>1x B</p>	<p>32x C</p>	<p>1x F</p>
<p>2</p> <p>8x A</p>	<p>1x B</p>	<p>32x C</p>	<p>1x F</p>
<p>3</p> <p>8x A</p>	<p>1x B</p>	<p>8x C</p>	<p>1x F</p>
<p>4</p> <p>8x A</p>	<p>1x B</p>	<p>16x C</p>	<p>1x F</p>
<p>5</p> <p>4x A</p>	<p>1x B</p>	<p>16x C</p>	<p>1x F</p>









FR Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Ušchovejte si jej pro případ reklamace

SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor nao remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quedensela para posibles futuras quejas

DE Achtung! Unter dem Möbel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

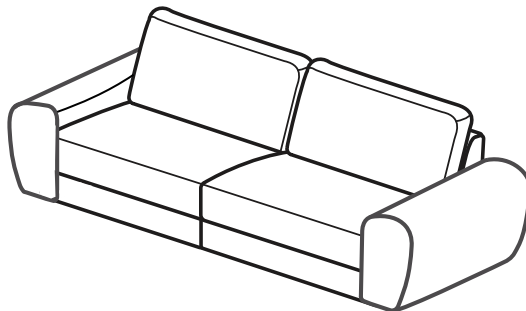
HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

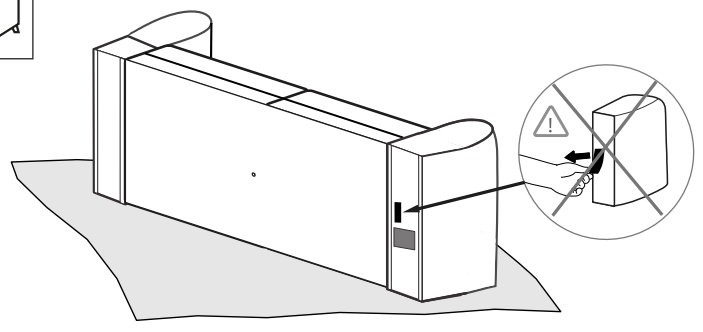
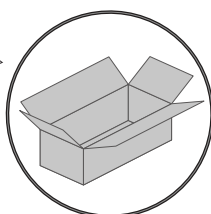
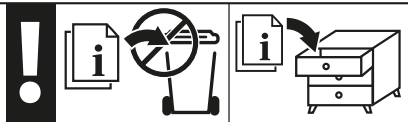
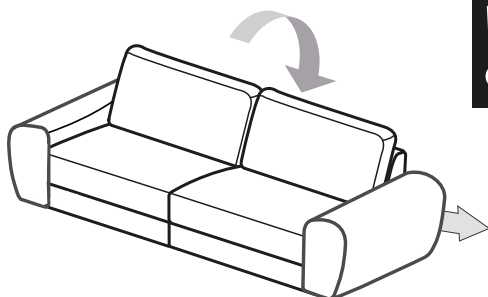
EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint



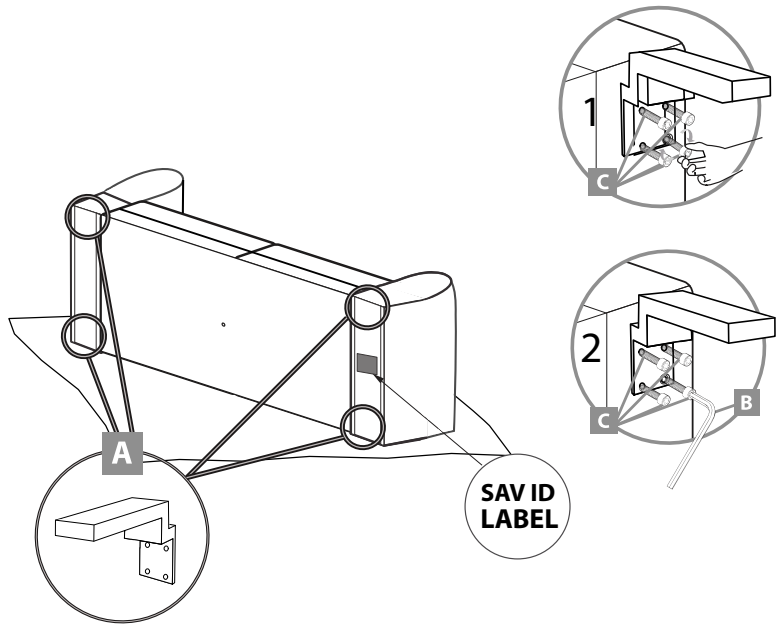
SPRING



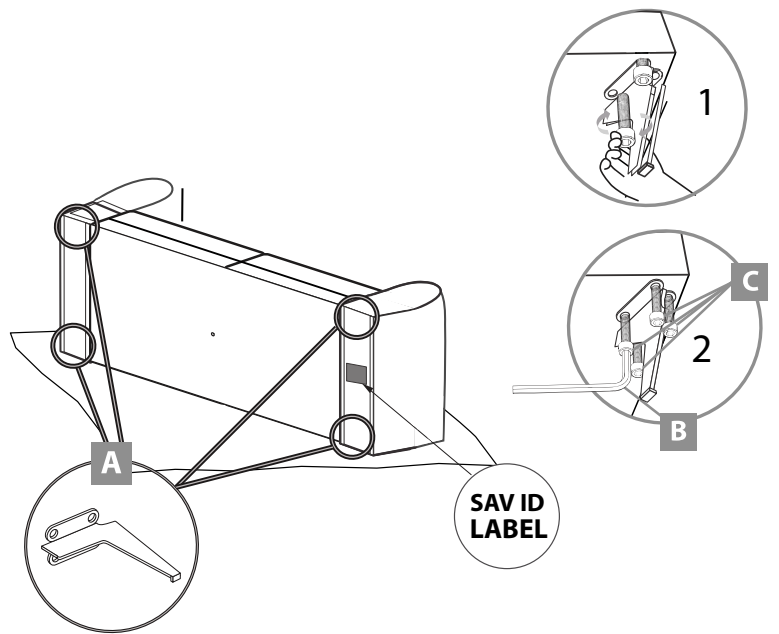
 1 4x A	 1x B	 16x C	 1x F
 2 4x A	 1x B	 16x C	 1x F
 3 4x A	 1x B	 4x C	 1x F
 4 4x A	 1x B	 8x C	 1x F
 5 2x A	 1x B	 8x C	 1x F



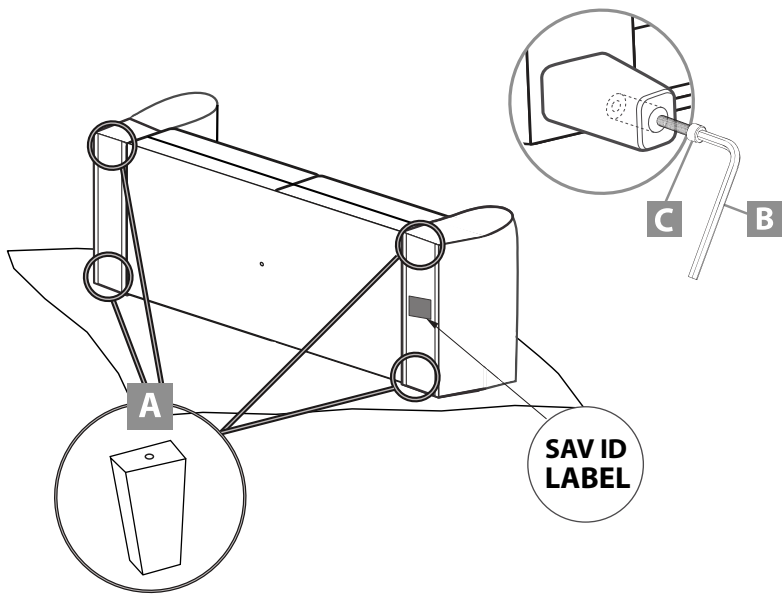
1



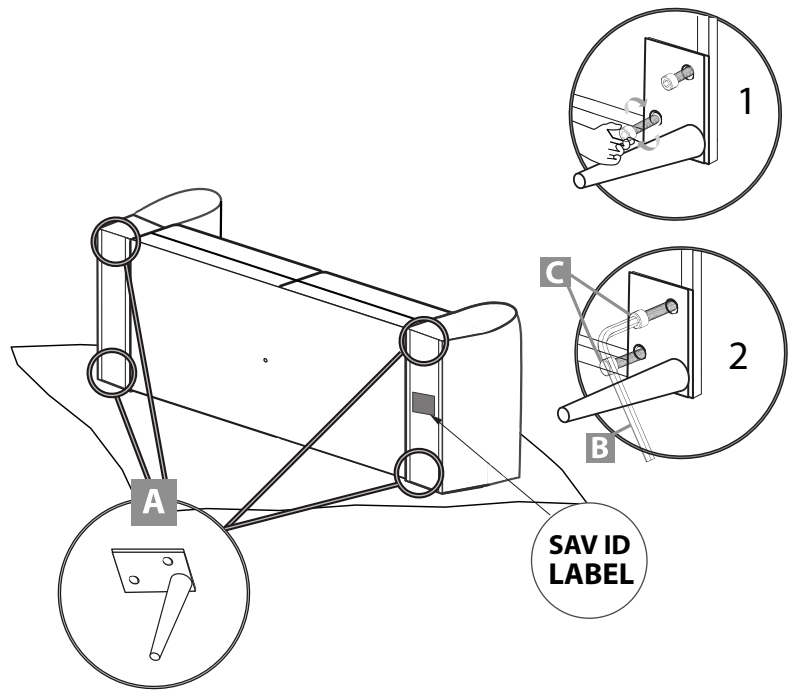
2



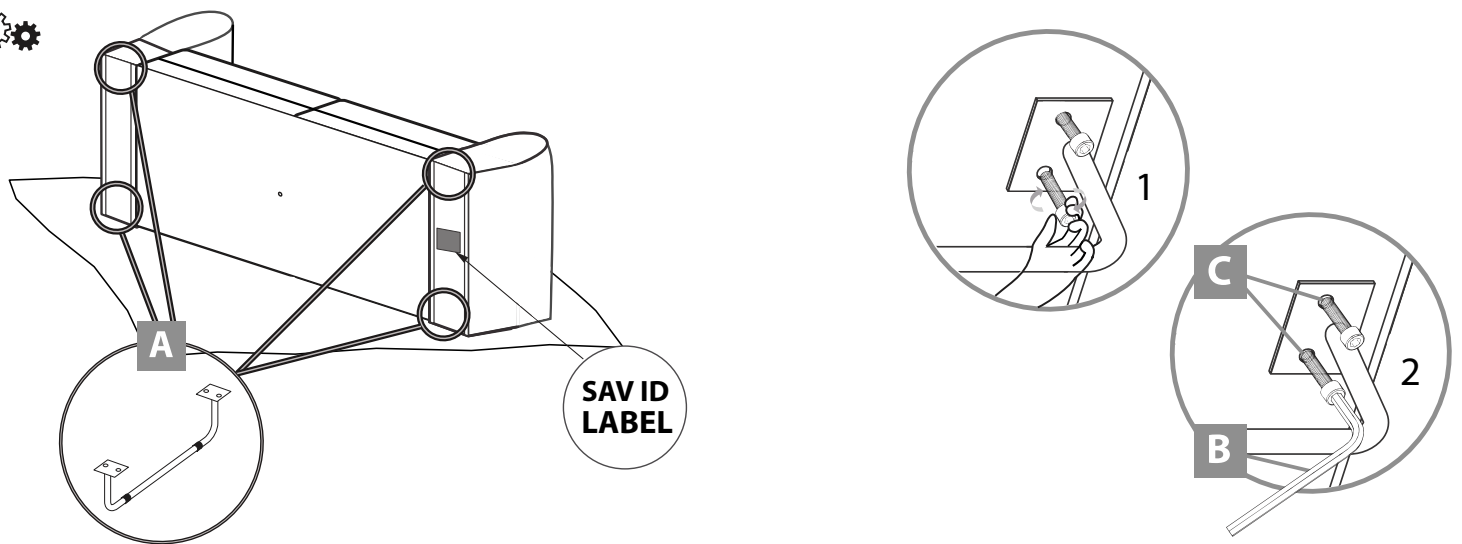
3

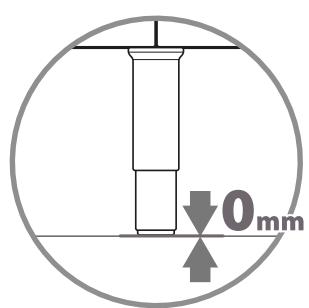
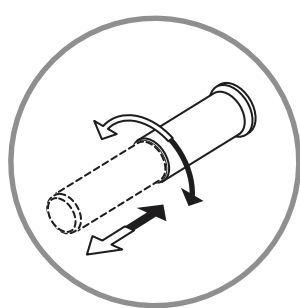
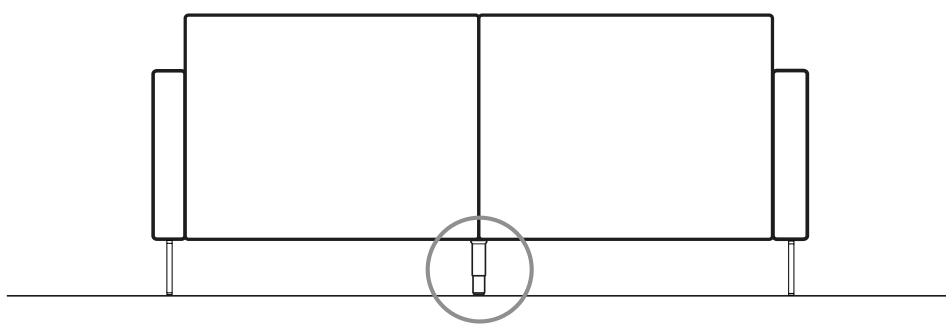
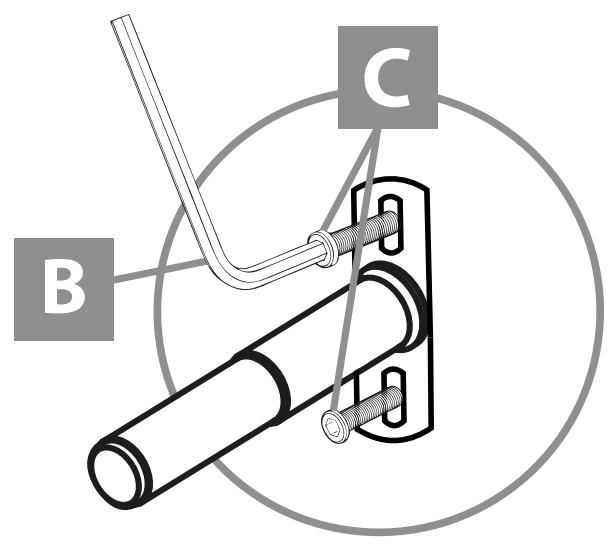
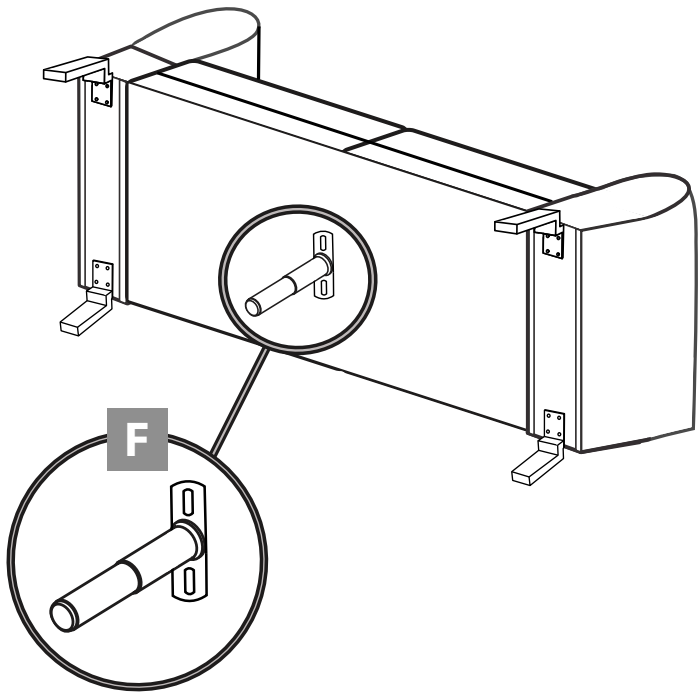


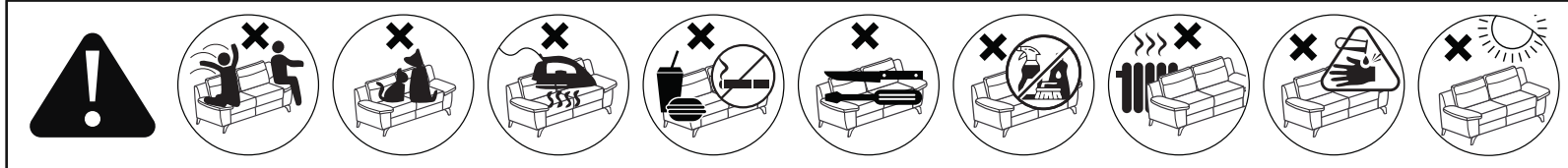
4



5







HU Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismétlje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.

PT Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.

FR Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.

IT Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e batffere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.

ES La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.

GB This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.

DE Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.

HR Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate justuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.

SRB Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate justuka. Redovito ponavljati ovu radnju.

PL Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.

CZ Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.

SK Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovat.

FR Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.

HR Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.

IT È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.

SRB Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.

CZ Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvejte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let

EN It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.

DE Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.

ES Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.

PL Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóżek lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.

HU Ha a kűsűl kűbel megsűrűl, azonnal ki kell cserűlni a gyűrtű ajűnlűsainak megfeleűlően. Ne használjon hibűs kűszűletet, ha kűtsűgei vannak a mechanizmus műkűdűsűvel kapcsolatban, forduljon szakemberhez. Ne vűgezzen saját maga a javítűst, mert az őrűvűnteleneheti a garanciűt. A kanapű szűtsűzerelűse elűtt feltűtlenűl le kell vűlasztani a tűpegűsűget a hűlűzatrűl.

PT Se o cabo externo estiver danificado, deverű ser substituidoo imediatamente de acordo com as recomendaűes do fabricante. Nűo utilize conjunto defeituoso, em caso de dűvidas no funcionamento do mecanismo entre em contato com um especialista. Nűo faűa reparos sozinho, pois isso pode anular a garantia. Antes de desmontar o sofű, ű absolutamente necessűrio desligar a alimentaűo da rede elűtrica.

FR Si le cűbe externe est endommagű, il doit űtre remplacű imműdiatement conforműment aux recommandations du fabricant. N'utilisez pas un ensemble dűfectueux, en cas de doute sur le fonctionnement du műcanisme, contactez un spűcialiste. N'effectuez pas de rűparation vous-műme, cela pourrait annuler la garantie. Avant de dűmonter le canapű, il est absolument nűcessaire de dűbrancher l'alimentation elűctrique du secteur.

IT Se il cavo esterno ű danneggiato, deve essere sostituito immediatamente secondo le raccomandazioni del produttore. Non utilizzare un set difettoso, in caso di dubbi sul funzionamento del meccanismo, contattare uno specialista. Non effettuare riparazioni da soli, ciű potrebbe invalidare la garanzia. Prima di smontare il divano ű assolutamente necessario scollegare l'alimentazione dalla rete.

ES Si el cable externo estű daűado, deberű reemplazarse inmediatamente de acuerdo con las recomendaciones del fabricante. No utilizar un conjunto defectuoso, ante cualquier duda en el funcionamiento del mecanismo contactar con un especialista. No realice las reparaciones usted mismo, ya que podrűa anular la garantű. Antes de desmontar el sofű, es absolutamente necesario desconectar la alimentaciűn de la red elűctrica.

GB If the external cable is damaged, it should be replaced immediately in accordance with the manufacturer's recommendations. Do not use a faulty set, in case of any doubts in the operation of the mechanism, contact a specialist. It is not allowed to carry out repairs yourself, this may void the warranty. Before disassembling the sofa, it is absolutely necessary to disconnect the power supply from the mains.

DE Wenn das externe Kabel beschűdigt ist, sollte es gemű den Empfehlungen des Herstellers umgehend ausgetauscht werden. Verwenden Sie kein fehlerhaftes Set. Wenn Sie Zweifel an der Funktion des Mechanismus haben, wenden Sie sich an einen Spezialisten. Fűhren Sie Reparaturen nicht selbst durch, da dies zum Erlűschen der Garantie fűhren kann. Vor der Demontage des Sofas ist es unbedingt erforderlich, die Stromversorgung vom Stromnetz zu trennen.

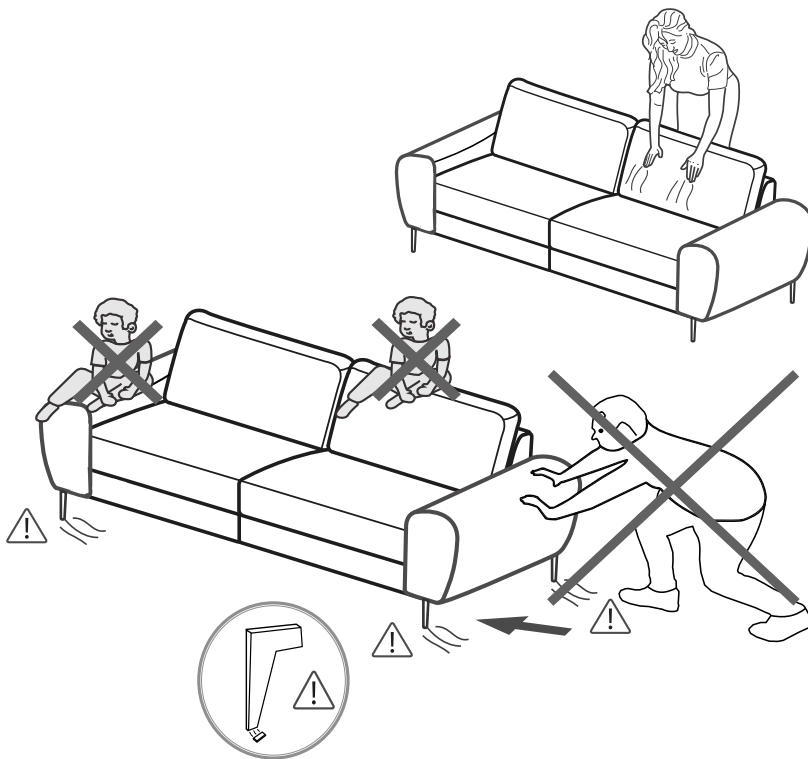
HR Ako je vanjski kabel oűtećen, treba ga odmah zamijeniti u skladu s preporukama proizvođaűa. Nemojte koristiti neispravan set, u sluűaju bilo kakvih sumnji u radu mehanizma, obratite se strűnjaku. Ne popravljajte sami, jer to moűe poniűtiti jamstvo. Prije rastavljanja sofe, nuűno je isklűčiti napajanje iz elűtriűne mreűe.

SRB Ako je spoljni kabl oűtećen, treba ga odmah zameniti u skladu sa preporukama proizvođaűa. Nemojte koristiti neispravan set, u sluűaju sumnje u rad mehanizma, obratite se spűcijalistu. Ne popravljajte sami, to moűe poniűtiti garanciju. Pre nego ŗto rastavite sofu, apsolutno je neophodno isklűčiti napajanje iz mreűe.

PL Jeűeli zewnűtrzny przewűd jest uszkodzony powinien byű niezwłocznie wymieniony na nowy zgodnie z zalecenia producenta. Nie naleűy uűywaű nieisprawnego zestawu, w przypadku jakichkolwiek wűtpliwoci w dziaűaniu mechanizmu naleűy skontaktowaű siű z specjalistű. Nie wolno samemu dokonywaű napraw, grozi to utratű gwarancji. Przed demontaűem sofy naleűy bezwzglűdnie odłűczyű zasilenie od sieci.

CZ Se Pokud je externi kabel poűkoden, műl by byű okaműitű vyműnűn v sűlűadu s doporuűenimi vűrobce. Vadnű set nepouűijevte, v pűpadűe jakűchkoliv poűchybnosti o chodu mechanismu kontaktujete odbornika. Neprovűdajte opravy sami, mohlo by dojít ke ztrűtű zűrűky. Pűed demontűűi pohovky je bezpodműneűn nutnű odpojit napajűnie ze sűtű. elűctrica.

SK Ak je externy kűbel poűkodeny, mal by byű okaműitű vyműnűn v sűlűade s odporűeniami vűrobcu. Nepouűivajte chybnű sűpravu, v pűpade akűchkoľvek poűchybnosti o fungovaní mechanismu sa obrűte na odbornika. Nepukonűavajte opravy sami, moűe dojűt k strűte zűrűky. Pűed rozobratím pohovky je bezpodműneűn nutnű odpojit napajűnie zo siete.



FR Come smaltire questo imballaggio

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Pensez à donner ou recycler.

FR À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiate la riparazione o il dono del vostro apparecchio! Verifica le disposizioni del tuo Comune

FR ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÈTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

ENGLISH

ASSEMBLY TIPS:

- DO NOT USE EXCESSIVE FORCE DURING INSTALLATION. TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.

- NEVER USE ABRASIVE OR SOLVENT-CONTAINING PRODUCTS. DO NOT EXCESSIVELY RUB THE SURFACE OF THE FURNITURE WHEN USING THE CLOTH.

DEUTSCH

- WENDEN SIE KEINE ÜBERMÄßIGE KRAFT BEI DER MONTAGE AN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINIGEN TAGEN AN.

- WENDEN SIE NIEMALS SCHLEIFEN ODER LÖSUNGSMITTELHALTIGE PRODUKTE AN. REIBEN SIE NICHT DIE OBERFLÄCHE DES MOBELS BEIM ABWISCHEN ÜBERMÄSSIG.

FRANCAIS

- N'UTILISEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE LORS DU MONTAGE. RESERRER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS.

- NE MAJUS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU CONTENANT DES SOLVANTS. NE PAS FROTTER EXCESSIVEMENT LA SURFACE DU MEUBLE LORS DE L'UTILISATION DU CHIFFON.

POLSKI

- NIE UŻYWAJ NADMIERNIEJ SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOBRZĘ ŚRUBUJ PO KILKU DNIACH.

- NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW ŚCIERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH ROZPUSZCZALNIKI. NIE NALEŻY NAJMIEJ POCHRAĆ POWIERZCHNI MEBLA. PODCZAS UŻYWANIA ŚCIERKI.

MAGYAR

- NE ALKALMAZZON TÚLZOTT ERŐT A SZERSZÁRVALAK MONTÁJÁSÁNA, BŐTÖRÖK KISSÉB NYELVÁNY NÁD ELETTEL EL HÚZZA BE A CSAVARÓKAT.

- SOGA NE HASZNÁLJON GYŐSZŐLŐVÁGY ODOSSZERÁRTALMÚ TERMÉKEKET. NE DÖRZSÖLJE TÚL ERŐSEN A BŐTÖR FELÜLET TÍZSÍTÁS SORÁN.

SLOVENSKI

- NE UPORABLJATE PREKOMERNE SILE ZA MONTAŽO. PRAVILNE VIJAKE MED MONTAŽO. PRAVILNE VIJAKE MED MONTAŽO.

- NIKOLI NE UPORABLJATE ABRAZIVNIH IZDELKOV ALI IZDELKOV, KI VSEBUJEJO TOPILA. PRI UPORABI KRP NE DRGANITE PREKOMERNO PO POHISTVENI PLOŠČINI.

- READ THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY
- CREATE AN ASSEMBLY AREA
- IDENTIFY THE PARTS OF THE FURNITURE. TECHNOLOGICAL GAPS AT THE JOINTS.

CLEANING TIPS

- CHECK USER MANUAL FOR MORE DETAILS
- WASH WITH DETERGENT
- CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT
- CLEANING WITH A DAMP CLOTH
- CLEANING WITH A DRY CLOTH

MONTAGEANLEITUNG:

- LESEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG.
- GESÄTTEN SIE DEN MONTAGEBEREICH.
- IDENTIFIZIEREN SIE DIE MOBILBAUTEILE.

REINIGUNGSHINWEISE

- MEHR IN DER GERÄUCHERANLEITUNG
- WASSER MIT REINIGUNGSMITTEL
- REINIGUNG MIT EINEM BEZUGERTEN PRODUKT
- REINIGUNG MIT EINEM FEUCHTEN TUCH
- REINIGUNG MIT EINEM TROCKENEN TUCH

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- LIREZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.
- CRÉER UNE ZONE DE MONTAGE.
- IDENTIFIER LES PARTIES DU MEUBLE.
- REGROUPER LES PIÈCES ET UTILISER LES OUTILS NECESSAIRES POUR LE MONTAGE.

INSTRUKCJE DO NETTOYAGE

- PLUS D'AMIS LE MODE D'EMPLOI
- EAU AVEC DÉTERGENT
- NETTOYAGE AVEC UN PRODUIT DÉDIÉ
- NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON HUMIDE
- NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON SEC

WSKAZÓWKI MONTAŻU

- NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE MONTAŻU.
- STWORZYZĆ MIEJSCÓ MONTAŻOWĄ.
- ZIDENTYFIKOWAĆ CZĘŚCI MEBLA.
- GRUPUJĄCY CZĘŚCI UŻYTYCH WYMIAGANYCH NAKLEZIĆ DO MONTAŻU.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA

- WIĘCEJ W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA
- WODA Z DETERGENTEM
- CZYSZCZENIE PRODUKTEN DEDYKOWANYMI
- CZYSZCZENIE WIŁGOTNĄ SZMATKĄ
- CZYSZCZENIE SUCHĄ SZMATKĄ

ÖSSZESZERELÉSI TÍPEK:

- OLVASSA EL A FELTÁJÁZMÉNYT AZ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT.
- A SZERELÉST TERLETTÉ TERNELŐZSÁKA.
- A BŐTÖRÖK RESZTÉNEK AZONOSÍTÁSA, BŐTÖRÖK KISSÉB NYELVÁNY NÁD ELETTEL EL HÚZZA BE A CSAVARÓKAT.
- SOPORTOSÍTÁS AZ ALKATRÉSZEKET ÉS HASZNÁLJA SZÜKSÉGSZERINT.
- AZ AGYÉNYKÖZÖK, RELAX FUNKCIÓ, AGYÉNYMŰTARTÓ (NYITÓ MOZDOLÉKELÉSŐKÖZÖK).

A HASZNÁLATI UTASÍTÁSBAN

- RESZLETES TÍPEK
- MOSZERSZER VÍZ
- TÍZSÍTÁS SPECIÁLIS TÍZSÍTŐSZERREL
- NEVEKES RUHAVAL TÖRTELŐ TÍZSÍTÁS
- SZÁRZS RUHAVAL TÖRTELŐ TÍZSÍTÁS

NAJVETI ZA SEŠTAVLANJE:

- PROSIMO, POZORNO PREBERITE NAVODILA ZA MONTAŽO.
- USTVARITE OBNOČNO ZA NAMEŠTITEV.
- PREPRAVITE DELE POHISTVA.
- ZDRUŽITE DELE IN UPORABITE POTREBNE ORODJA ZA MONTAŽO.
- SEDEŽNO GARNITURO ZLEŽIŠČEM LUB PODPOSTELJINI ZABOJ, POSTELJINA FUNKCIJA, ELEKTRICNI POČIVALNIK, POSODE (OPRANJE MASTNOLIV ELEMENTOV) IMAJU MAJU OZ VELEKJE TEHNIČNE IZKAVE.

MASVETI ZA ČIŠČENJE/VEČ

- PODOBNOŠTIV NAVODILH ZA UPORABO
- VODA Z DETERGENTOM
- ČIŠČENJE S POSEBNIMI ČIŠČILOM
- ČIŠČENJE Z VLAŽNO KRO
- ČIŠČENJE S SUHO KRO

WATER WITH DETERGENT	CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT	CLEANING WITH A DAMP CLOTH	CLEANING WITH A DRY CLOTH
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●

- SORTIREN SIE DIE TEILE UND WUTZEN SIE DIE ERORDERLICHEN MONTAGEWERZÜGE.
- DIE MOBIL MIT SCHLIEß- , RELAXFUNKTIONEN SOWIE BETTKASTEN (AUFHÄRBAR – BEWEGLICHE ELEMENTE) WECHSELN KIL EINERE ODER GRÖßERE TECHNOLOGISCHEN SCHLITZEN AN DER VERBUNDUNGSSTELLEN AUF.

LAMINATED AND LACQUERED SURFACES	LACQUERED WOOD	MADRAS DOUGLAS LEATHER	NEVADA ARIZONA LEATHER	FABRIC
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●

- LES MEUBLES AVANT DES FONCTIONS DE COUCHAGE, DE RELAX, AVEC COFFRE (ELEMENTS QUINAIRS – MOBILS) PRESENTENT DES JOINTS TECHNOLOGIQUES PLUS OU MOINS IMPORTANTS AU NIVEAU DES ASSEMBLAGES.

STRATIFIED SURFACES ET VERNIS	BOIS VERNIS	CUIR MADRAS DOUGLAS NATUREL	CUIR NEVADA ARIZONA	TISSU
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●

- POGRUPUJ CZĘŚCI UŻYTYCH WYMIAGANYCH NAKLEZIĆ DO MONTAŻU.
- WEZMIJ STRZEŻLIWIE MONTAŻOWĄ.
- ZIDENTYFIKOWAĆ CZĘŚCI MEBLA.
- GRUPUJĄC CZĘŚCI UŻYTYCH WYMIAGANYCH NAKLEZIĆ DO MONTAŻU.

POWIERZCHNIE LAMINOWANE I LAKIEROWANE	LAKIEROWANE	SKÓRA MADRAS DOUGLAS NATUREL	SKÓRA NEVADA ARIZONA	TKANINA
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●

ÖSSZESZERELÉSI TÍPEK:

- OLVASSA EL A FELTÁJÁZMÉNYT AZ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT.
- A SZERELÉST TERLETTÉ TERNELŐZSÁKA.
- A BŐTÖRÖK RESZTÉNEK AZONOSÍTÁSA, BŐTÖRÖK KISSÉB NYELVÁNY NÁD ELETTEL EL HÚZZA BE A CSAVARÓKAT.
- SOPORTOSÍTÁS AZ ALKATRÉSZEKET ÉS HASZNÁLJA SZÜKSÉGSZERINT.
- AZ AGYÉNYKÖZÖK, RELAX FUNKCIÓ, AGYÉNYMŰTARTÓ (NYITÓ MOZDOLÉKELÉSŐKÖZÖK).

LAMINÁTÉS FELÜLETEK	LAKKOZOTT FA	MADRAS DOUGLAS NATUREL BOK	NEVADA ARIZONA BOK	TEXTIL
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●

NAJVETI ZA SEŠTAVLANJE:

- PROSIMO, POZORNO PREBERITE NAVODILA ZA MONTAŽO.
- USTVARITE OBNOČNO ZA NAMEŠTITEV.
- PREPRAVITE DELE POHISTVA.
- ZDRUŽITE DELE IN UPORABITE POTREBNE ORODJA ZA MONTAŽO.
- SEDEŽNO GARNITURO ZLEŽIŠČEM LUB PODPOSTELJINI ZABOJ, POSTELJINA FUNKCIJA, ELEKTRICNI POČIVALNIK, POSODE (OPRANJE MASTNOLIV ELEMENTOV) IMAJU MAJU OZ VELEKJE TEHNIČNE IZKAVE.

LAMINIRANA PLOŠČINA	LAKIRAN LES	MADRAS DOUGLAS USNE	USNE NEVADA ARIZONA	TKANINA
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●

ITALIANO

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

- NON USARE UNA FORZA ECESSIVA DURANTE IL MONTAGGIO. SERRARE LE VITI DOPO ALCUNI GIORNI.

- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI O SOLVENTI. NON STRIFORARE ECESSIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MOBILE CON IL PANNINO.

ESPAÑOL

- NUNCA UTILICE UNA FUERZA EXCESIVA DURANTE EL MONTAJE. APRETET LOS TORNILLOS AL CABO DE UNOS DÍAS.

- NUNCA UTILICE PRODUCTOS ABRASIVOS O QUE CONTENGAN DISOLVENTES. NO FROTE EKSIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MUEBLE CUANDO UTILICE EL PAÑO.

HRVATSKI

- NE MOJTE KONSTATI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATEGNIJTE VIJAKE NAKON NEKOLIKO DANA.

- NIKADA NE KORISTITE ABRAZIVNA, SREBOSTVA ILI SREBOSTVA KOJI SADRŽE OTAPLJA. NE MOJTE PREKAKO TRULATI KRPOMI. POVIŠINU NAMEŠTALA.

SRPSKI

- NE MOJTE KONSTATI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATEGNIJTE VIJAKE NAKON NEKOLIKO DANA.

- NIKADA NE KORISTITE ABRAZIVNA, SREBOSTVA ILI SREBOSTVA KOJI SADRŽE OTAPLJA. NE MOJTE PREKAKO TRULATI KRPOMI. POVIŠINU NAMEŠTALA.

ČEŠTINA

- PRI MONTÁŽI NEPOUŽÍVEJTE MAJEMERNOU SILU. PO NĚKOLIKA DNECH ŠROUBY UTAHŇTE.

- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE ABRÁZIVNÍ PROSTŘEDKY NEBO PRODUKTY OBSAHLÉ HOŘČAVINOU. NE POUŽÍVAJTE HADRKY NADMIŘNĚ NEKORISTĚ. POVIŠINU NAMEŠTALI.

- LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- CREARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- IDENTIFICARE LE PARTI DEL MOBILE.
- RAGGRUPPARE LE PARTI E UTILIZZARE GLI UTENSILI NECESSARI PER IL MONTAGGIO.
- MONTARE CON FUNZIONE LETTO, RELAX E CONTENITORE ELEMENTI APERTILI - MOBILI PRESENTANO NELLE GIUNZIONI VARI FESSURE TECNOLOGICHE. PULI O MEMO GRANDI.

CONSIGLI DI PULIZIA

- MAGGIORI INFORMAZIONI NELLE ISTRUZIONI D'USO
- ACQUA CON DETERGENTE
- PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO
- PULIZIA CON UN PANNINO UMIDO
- PULIZIA CON UN PANNINO ASCIUTTO

INDICACIONES DE MONTAJE:

- LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
- CREA UNA ZONA DE MONTAJE.
- IDENTIFIQUE LAS PARTES DEL MUEBLE.
- GRUPE LAS PIEZAS Y UTILICE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE.
- LOS MUEBLES CON FUNCIONES DE CANA, Sistema Relax. Actón (ELEMENTOS QUE SE PUEDEN ABRIR - MOVILES) TIENEN JUNTOS TECNOLOGICOS MÁS PEQUEÑOS O MÁS GRANDES EN LAS JUNTAS.

ISTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- MÁS EN LAS INSTRUCCIONES DE USO
- AGUA CON DETERGENTE
- LIMPIEZA CON UN PRODUCTO DEDICADO
- LIMPIEZA CON UN PANNINO HUMEDO
- LIMPIEZA CON UN PANNINO SECO

SAVJETI ZA MONTAŽU:

- PROČITAJTE POGODNE INSTRUKCIJE ZA MONTAŽU.
- ORGANIZIRAJTE MIEJSTO ZA MONTAŽU.
- ODREĐITE DIOLOVE NAMEŠTALA.
- GRUPIRAJTE DIOLOVE. KORISTITE POTREBNA ALATI ZA MONTAŽU.

SAVJETI ZA ČIŠČENJE

- VIŠE U UPRIJTLJAZU ZA UPORABU
- VODA S DETERDŽENTOM
- ČIŠČENJE SPECIJALNIM SREBOSTVOM ZA ČIŠČENJE
- ČIŠČENJE VLAŽNOM KRPOM
- ČIŠČENJE SUHOM KRPOM

SAVJETI ZA MONTAŽU:

- PROČITAJTE POGODNE INSTRUKCIJE ZA MONTAŽU.
- ORGANIZIRAJTE MIEJSTO ZA MONTAŽU.
- ODREĐITE DIOLOVE NAMEŠTALA.
- GRUPIRAJTE DIOLOVE. KORISTITE POTREBNA ALATI ZA MONTAŽU.

LAMINIRANE I LAKIEROVANE PLOŠČINE	LAKIRANO DRVO	KOŽA MADRAS DOUGLAS NATUREL	KOŽA NEVADA ARIZONA	STOF
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●

MONTAŽNI NAVOD:

- PREČITAJTE PROSINA POGODNE MONTAŽNI NAVOD.
- UVYTOŘTE MONTAŽNÍ ZÓNU.
- IDENTIFIKUJTE ČÁSTI NÁBYTKU.
- SERUJTE DÍLY A POUŽÍTE POTREBNÉ MONTAŽNÍ NÁSTROJE.

LAMINOVANÉ PLOŠČINY	LAKOVANÉ DRVO	KOŽA MADRAS DOUGLAS NATUREL	KOŽA NEVADA ARIZONA	TEXTIL
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●

- TIPIV NA ČISTENI
- VIŠE V NAVODU K POUZITI
- ČISTENI VODOU S SAPROSTREJEM
- ČISTENI VYHRAZENÝMI PRÍPRAVKAMI
- ČISTENI VLHÝMI HADRĚKAMI
- ČISTENI SUCHÝMI HADRĚKAMI